

1502 (XLVIII). Вопрос об осуществлении экономических, социальных и культурных прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и в Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследование специальных проблем, относящихся к правам человека в развивающихся странах

Экономический и Социальный Совет,
ссылаясь на свою резолюцию 1421 (XLVI) от 6 июня 1969 года,
отмечая резолюцию 11 (XXIV) Комиссии по правам человека²⁵,

1. просит специального докладчика как можно скорее закончить свое исследование, приняв во внимание мнения, выраженные на двадцать шестой сессии Комиссии по правам человека, и представить свой окончательный доклад Комиссии, если возможно, на ее двадцать седьмой сессии, во всяком случае не позднее, чем на ее двадцать восьмой сессии в 1972 году;

2. просит Генерального секретаря продолжать оказывать специальному докладчику всю необходимую помощь для скорейшего завершения доклада и, в частности, вновь обратиться с настойчивой просьбой к тем правительствам и специализированным учреждениям, которые еще не сделали этого, направить информацию относительно эффективности методов и средств, используемых ими в деле осуществления экономических, социальных и культурных прав.

1693-е пленарное заседание,
27 мая 1970 года.

1503 (XLVIII). Процедура рассмотрения сообщений о нарушении прав человека и основных свобод

Экономический и Социальный Совет,
принимая во внимание резолюции 7 (XXVI)²⁶ и 17 (XXV)²⁷ Комиссии по правам человека и резолюцию 2 (XXI)²⁸ Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств,

1. уполномочивает Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств назначить рабочую группу из числа ее членов в составе не более пяти с должным соблюдением принципа географического распределения, которая будет собираться раз в год на закрытые заседания продолжительностью не более десяти дней непосредственно перед сессией Подкомиссии для рассмотрения всех сообщений, включая ответы правительств на эти сообщения, полученные Генеральным секретарем в соответствии с резо-

²⁵ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок восьмая сессия, Дополнение № 5 (E/4816), глава XXIII.

²⁶ Там же.

²⁷ Там же, сорок шестая сессия, документ E/4621, глава XVIII.

²⁸ E/CN.4/976, глава VI.

люцией 728 F (XXVIII) Совета от 30 июля 1959 года, с целью довести до сведения Подкомиссии те сообщения, наряду с возможными ответами правительств, которые, по-видимому, свидетельствуют о систематических, достоверно подтвержденных грубых нарушениях прав человека и основных свобод в рамках круга ведения Подкомиссии;

2. постановляет, что Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств должна на первой стадии выполнения настоящей резолюции разработать на своей двадцать третьей сессии соответствующую процедуру рассмотрения вопроса о приемлемости сообщений, получаемых Генеральным секретарем на основе резолюции 728 F (XXVIII) Совета и в соответствии с его резолюцией 1235 (XLII) от 6 июня 1967 года;

3. просит Генерального секретаря подготовить документ по вопросу о приемлемости сообщений для рассмотрения Подкомиссией на ее двадцать третьей сессии;

4. просит далее Генерального секретаря:

a) представлять ежемесячно членам Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств список сообщений, составляемый им в соответствии с резолюцией 728 F (XXVIII) Совета, и краткое содержание этих сообщений вместе с текстом ответов, полученных от правительств;

b) предоставлять в распоряжение членов рабочей группы на их совещаниях подлинники тех из включенных в список сообщений, которые они могут запросить, с должным учетом положений пункта 2 б резолюции 728 F (XXVIII) Совета относительно оглашения имен авторов этих сообщений;

c) рассыпать членам Подкомиссии на рабочих языках текст подлинников таких сообщений, которые рабочая группа передает на рассмотрение Подкомиссии;

5. просит Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств рассматривать на закрытых заседаниях, в соответствии с вышеуказанным пунктом 1, сообщения, направленные ей в соответствии с решением большинства членов рабочей группы, и любые относящиеся к ним ответы правительств и другую соответствующую информацию с целью определить, следует ли обратить внимание Комиссии по правам человека на особые ситуации, которые, по-видимому, свидетельствуют о систематических, достоверно подтвержденных грубых нарушениях прав человека и которые требуют рассмотрения Комиссией;

6. просит Комиссию по правам человека при рассмотрении любой ситуации, на которую Подкомиссия обратила ее внимание, определить:

a) требует ли данная ситуация тщательного изучения Комиссией с последующим представлением доклада и рекомендаций Совету в соответствии с пунктом 3 резолюции 1235 (XLII) Совета,

b) может ли эта ситуация явиться предметом расследования специальным комитетом, если он будет назначен Комиссией, которое будет предпринято только с четко выраженного согласия на это заинтересованного государства и которое будет проводиться в постоянном сотрудничестве с упомянутым государством и в условиях, согласованных с этим государством; во всяком случае, расследование может проводиться:

- i)* только в случае, если испытаны и использованы все имеющиеся в национальном плане возможности;
- ii)* только если эта ситуация не относится к вопросу, который в этот момент разбирается на основании других процедур, предусмотренных в учредительных документах Организации Объединенных Наций или специализированных учреждений, или в принятых ими конвенциях, или в региональных конвенциях, или в случае, если заинтересованное государство пожелает прибегнуть к другой процедуре в соответствии с общими или особыми международными соглашениями, в которых оно является договаривающейся стороной;

7. постановляет, что, если Комиссия по правам человека назначает специальный комитет для проведения расследования с согласия заинтересованного государства, то:

a) состав этого комитета определяется Комиссией; члены комитета являются независимыми лицами, компетентность и беспристрастность которых не вызывает сомнений; вопрос об их назначении представляется заинтересованному правительству для получения его согласия;

b) комитет сам устанавливает свои правила процедуры; комитет подчиняется правилам кворума; комитет уполномочен получать сообщения и заслушивать свидетелей, если это необходимо; расследование проводится с согласия заинтересованного правительства;

c) работа комитета будет носить конфиденциальный характер, дела будут рассматриваться на закрытых заседаниях, и сообщения не будут подлежать никакой огласке;

d) комитет будет стремиться отыскивать взаимоприемлемые решения до расследования, в течение его и даже по его завершении;

e) комитет будет представлять Комиссии по правам человека доклад и такие замечания и предложения, какие он сочтет нужными сделать;

8. постановляет, что все меры, предусмотренные в области выполнения настоящей резолюции Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств или Комиссией по правам человека, должны носить конфиденциальный характер до тех пор, пока Комиссия не решит сделать рекомендации Экономическому и Социальному Совету;

9. постановляет уполномочить Генерального секретаря обеспечить все средства обслуживания, которые могут потребоваться для выполнения настоящей резолюции, за счет существующего персонала Отдела прав человека Секретариата Организации Объединенных Наций;

10. постановляет пересмотреть изложенную в настоящей резолюции процедуру рассмотрения сообщений, касающихся нарушения прав человека и основных свобод, если в системе Организации Объединенных Наций будет создан какой-либо новый орган, уполномоченный заниматься такими сообщениями, или в результате международного соглашения.

*1693-е пленарное заседание,
27 мая 1970 года.*

1504 (XLVIII). Доклад Комиссии по правам человека

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению доклад Комиссии по правам человека о работе ее двадцать шестой сессии²⁹.

*1693-е пленарное заседание,
27 мая 1970 года.*

1505 (XLVIII). Деятельность, вытекающая из решений, принятых Комиссией по правам человека на ее двадцать шестой сессии

Экономический и Социальный Совет,

приняв к сведению заявление о финансовых последствиях решений, принятых Комиссией по правам человека на ее двадцать шестой сессии, подготовленное Генеральным секретарем³⁰,

1. постановляет, что деятельность, вытекающая из решений, принятых Комиссией по правам человека на ее двадцать шестой сессии в резолюциях 8 (XVI) и 10 (XXVI)³¹, должна осуществляться в 1970 году, согласно соответствующим решениям Комиссии, с учетом необходимости соблюдения максимальной экономии при ассигновании средств;

2. уполномочивает Генерального секретаря прониформировать Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам о том, что Совет, учитывая положения вышеупомянутого пункта 1, считает, что соответствующие программы и расходы носят срочный характер.

*1693-е пленарное заседание,
27 мая 1970 года.*

²⁹ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок восьмая сессия, Дополнение № 5 (Е/4816).

³⁰ Е/4816/Add.1.

³¹ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок восьмая сессия, Дополнение № 5 (Г/4816), глава XXII.